



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.3/47/L.36
13 de noviembre de 1992
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo séptimo período de sesiones
TERCERA COMISION
Tema 96 del programa

INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA
LOS REFUGIADOS, CUESTIONES RELATIVAS A LOS REFUGIADOS,
LOS REPATRIADOS Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES
HUMANITARIAS

Alemania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Canadá,
Costa Rica, Checoslovaquia, Chile, Chipre, Dinamarca,
Egipto, El Salvador, España, Estados Unidos de América,
Etiopía, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Ghana,
Grecia, Guatemala, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel,
Italia, Japón, Luxemburgo, Marruecos, Mauricio, Mozambique,
Nicaragua, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos,
Pakistán, Panamá, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran
Bretaña e Irlanda del Norte, Rumania, Sudán, Suecia,
Turquía, Uruguay y Venezuela: proyecto de resolución

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para
los Refugiados

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados sobre las actividades de su Oficina 1/, así como el informe del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado para los Refugiados sobre la labor realizada en su 43° período de sesiones 2/, y tomando nota de la declaración hecha por la Alta Comisionada el 10 de noviembre de 1992 3/,

Recordando su resolución 46/106, de 16 de diciembre de 1991,

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento No. 12 (A/47/12).

2/ Ibíd, adición (A/47/12 Add.1).

3/ A/C.3/47/SR.34.

92-72071 7461g 161192 161192 161192

/...

Refirmando el carácter puramente humanitario y apolítico de las actividades de la Oficina del Alto Comisionado, así como la importancia fundamental de la función de protección internacional que desempeña y la necesidad de que los Estados cooperen con la Alta Comisionada en el ejercicio de esa responsabilidad primordial y esencial,

Observando con satisfacción que 114 Estados son actualmente partes en la Convención de 1951 4/ o en el Protocolo de 1967 5/ sobre el estatuto de los refugiados, o en ambos instrumentos,

Acogiendo con beneplácito el valioso apoyo brindado por los gobiernos a la Alta Comisionada en el desempeño de sus tareas humanitarias,

Observando con preocupación que ha seguido aumentando el número de refugiados y de personas desplazadas de que se ocupa la Alta Comisionada, así como de otras personas a las que se pide a su Oficina que preste asistencia y protección, y que la protección de esas personas sigue estando gravemente comprometida en muchos casos como resultado de su no admisión, su expulsión, su devolución y su detención injustificada, así como de otras amenazas a su seguridad física, dignidad y bienestar y del hecho de que no se respeten los derechos humanos y las libertades fundamentales,

Encomiando los incansables esfuerzos de la Alta Comisionada por mejorar la situación de las mujeres y niños refugiados, que constituyen la mayoría de las poblaciones de refugiados y están expuestos en muchos casos a diversas situaciones difíciles que afectan tanto a su protección física y jurídica como a su bienestar psicológico y material,

Destacando la necesidad de que los Estados presten asistencia a la Alta Comisionada en sus esfuerzos por encontrar soluciones duraderas y oportunas a los problemas de refugiados aplicando nuevos enfoques acordes con la magnitud y las características de esos problemas y basados en el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales y en los principios y criterios de protección internacionalmente convenidos,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos de la Alta Comisionada, teniendo presentes su mandato y sus responsabilidades, por explorar y emprender actividades encaminadas a prevenir el surgimiento de situaciones que originen éxodos de refugiados, así como por fortalecer los mecanismos de preparación y de respuesta en casos de emergencia y promover concertadamente la repatriación voluntaria,

Encomiando a los Estados, en particular a los países menos adelantados, que, a pesar de sus graves problemas económicos y de desarrollo, siguen admitiendo en su territorio a gran número de los refugiados y personas desplazadas de que se ocupa la Alta Comisionada, y haciendo hincapié en la necesidad de compartir en la mayor medida posible la carga que soportan esos Estados mediante la asistencia internacional, incluida la asistencia orientada hacia el desarrollo, y mediante la promoción de soluciones duraderas,

4/ Naciones Unidas, Treaty Series, vol. 189, No. 2545.

5/ Ibíd., vol. 606, No. 8791.

Encomiando a la Alta Comisionada y a su personal por la dedicación con que desempeñan sus funciones y rindiendo especial tributo a los funcionarios que han perdido la vida en el cumplimiento de su misión,

1. Reafirma resueltamente el carácter fundamental de la función de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados de dar protección internacional y la necesidad de que los Estados cooperen plenamente con su Oficina en el cumplimiento de esa función, en particular mediante la adhesión a los instrumentos internacionales y regionales pertinentes relativos a los refugiados y su aplicación cabal y efectiva;

2. Reconoce la creciente magnitud y complejidad de los actuales problemas de refugiados, el riesgo de que se produzcan nuevos éxodos de refugiados en algunos países o regiones y las dificultades de la tarea de protección de los refugiados;

3. Destaca la necesidad de mantener ininterrumpidamente en el programa las cuestiones relacionadas con los refugiados, las personas que buscan asilo y otras corrientes migratorias como parte del quehacer político internacional, especialmente la cuestión de los criterios orientados a resolver los problemas actuales de refugiados y a abordar sus causas;

4. Exhorta a todos los Estados a que se abstengan de tomar medidas que pongan en peligro la institución del asilo y, en particular, a que no devuelvan ni expulsen a refugiados en contravención de las prohibiciones fundamentales de tales prácticas, e insta a los Estados a que velen por la existencia de procedimientos adecuados de determinación y a que sigan tratando humanamente y concediendo asilo a los refugiados;

5. Expresa su profunda preocupación por los persistentes problemas que en algunos países o regiones ponen en grave peligro la seguridad o el bienestar de los refugiados, entre ellos incidentes de devolución, expulsión, agresión física y detención en condiciones inaceptables, y exhorta a los Estados a que adopten todas las medidas necesarias para garantizar el respeto de los principios de la protección de los refugiados, así como el trato humano a las personas que buscan asilo, en cumplimiento de las normas de derechos humanos internacionalmente reconocidas;

6. Reconoce los progresos realizados en la aplicación de las Directrices sobre la protección de las mujeres refugiadas ^{6/}, y exhorta a los Estados, a la Alta Comisionada y a las demás partes interesadas a que cooperen entre sí para eliminar todas las formas de discriminación, explotación sexual y violencia contra las mujeres refugiadas y las mujeres que buscan asilo y para promover su participación activa en las decisiones que afectan a sus vidas y a sus comunidades;

7. Acoge con satisfacción el nombramiento de una Coordinadora Superior para los Niños Refugiados, y reitera la importancia de promover medidas tendentes a garantizar la protección y el bienestar de los niños refugiados,

^{6/} Véase el anexo al documento EC/SCP/67, del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

en particular de los menores no acompañados, en coordinación con los Estados y otras organizaciones internacionales, intergubernamentales y no gubernamentales;

8. Acoge asimismo con satisfacción la propuesta de la Alta Comisionada de que se nombre a un Coordinador para el medio ambiente que se encargue de elaborar directrices y adoptar otras medidas tendentes a incorporar consideraciones ambientales a los programas de la Oficina del Alto Comisionado, especialmente en los países menos adelantados, habida cuenta de los efectos que tienen en el medio ambiente las concentraciones masivas de refugiados y personas desplazadas de los que se ocupa la Oficina del Alto Comisionado;

9. Reafirma la importancia de lograr soluciones duraderas a los problemas de los refugiados, tales como la repatriación voluntaria, la integración en el país de asilo y el reasentamiento en terceros países, según proceda, y exhorta a todos los Estados y a las organizaciones pertinentes a que apoyen a la Alta Comisionada en sus esfuerzos por encontrar soluciones duraderas al problema de los refugiados y de las personas desplazadas de que se ocupa su Oficina, principalmente mediante la repatriación voluntaria;

10. Subraya enérgicamente las responsabilidades de los Estados, en especial de los países de origen, incluidas la de abordar las causas profundas de esos problemas y la de facilitar la repatriación voluntaria de los refugiados y el retorno, de conformidad con la práctica internacional, de sus nacionales que no sean refugiados;

11. Toma nota de los importantes movimientos de repatriación voluntaria que se han organizado en 1992, e insta a todos los Estados y organizaciones pertinentes a que apoyen a la Alta Comisionada para que prosiga y redoble sus esfuerzos por promover condiciones propicias para el retorno voluntario con garantías de seguridad y dignidad;

12. Exhorta a la Alta Comisionada a que prosiga sus esfuerzos por lograr la participación de los organismos internacionales, nacionales e intergubernamentales de desarrollo, así como de las organizaciones no gubernamentales, en las fases de planificación de la repatriación voluntaria, a fin de conseguir que la asistencia básica para la reintegración se complemente con iniciativas de desarrollo más amplias centradas en las zonas de repatriación;

13. Apoya los redoblados esfuerzos de la Alta Comisionada por explorar las estrategias de protección y de asistencia encaminadas a prevenir las situaciones que originan éxodos de refugiados y a abordar sus causas profundas, y la exhorta a que prosiga sus esfuerzos teniendo presentes los principios fundamentales de protección y su mandato y en estrecha coordinación con los gobiernos interesados y dentro de un marco interinstitucional, intergubernamental y no gubernamental, según proceda;

14. Encomia, en ese contexto, los esfuerzos de la Alta Comisionada, en cumplimiento de solicitudes concretas del Secretario General o de los principales órganos competentes de las Naciones Unidas y con el consentimiento

/...

del Estado interesado, por realizar actividades en favor de las personas desplazadas dentro de un país, teniendo en cuenta la complementariedad de los mandatos y conocimientos especializados de otras organizaciones pertinentes;

15. Reconoce la importancia de promover el derecho de los refugiados como elemento de la preparación para situaciones de emergencia, así como la de facilitar la prevención y la solución de los problemas de refugiados, y exhorta a la Alta Comisionada a que siga fortaleciendo las actividades de su Oficina en materia de capacitación y promoción;

16. Deplora enérgicamente la intolerancia étnica y otras formas de intolerancia, que constituyen una de las causas principales de los movimientos migratorios forzados, e insta a los Estados a que adopten todas las medidas necesarias para garantizar el respeto de los derechos humanos, en particular de los derechos de las personas pertenecientes a minorías;

17. Destaca la relación entre las situaciones que originan éxodos de refugiados y las violaciones de derechos humanos, y exhorta a la Alta Comisionada a que no ceje en sus esfuerzos por intensificar la cooperación con la Comisión de Derechos Humanos, el Centro de Derechos Humanos y las organizaciones pertinentes;

18. Manifiesta su inquietud por la xenofobia y las actitudes racistas de algunos sectores de la población de diversos países que acogen a refugiados y personas en busca de asilo, que representan un peligro considerable para esas personas, y, por consiguiente, exhorta a los Estados y a la Oficina del Alto Comisionado a que sigan trabajando activamente por promover en todas las comunidades nacionales una mayor comprensión de los problemas de los refugiados y de las personas que buscan asilo;

19. Acoge con satisfacción los progresos realizados por la Alta Comisionada en sus esfuerzos por aumentar la capacidad de su Oficina para responder a las situaciones de emergencia, y la alienta a que siga trabajando en estrecha cooperación con el Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios, así como con otras organizaciones de las Naciones Unidas y órganos gubernamentales, intergubernamentales o no gubernamentales, para lograr una respuesta coordinada y eficaz a las complejas situaciones humanitarias de emergencia;

20. Manifiesta su profunda preocupación por las condiciones imperantes en diversos países o regiones, que comprometen gravemente la prestación de asistencia humanitaria, la seguridad del personal de la Oficina del Alto Comisionado y de otro personal de las operaciones de socorro, deplora las recientes pérdidas de vidas entre el personal de las operaciones humanitarias, e insta a los Estados a que adopten todas las medidas necesarias para garantizar el acceso pronto y seguro de la asistencia humanitaria a sus lugares de destino y la seguridad del personal internacional y local que realiza labores humanitarias en sus países;

21. Manifiesta su profundo reconocimiento por la generosa respuesta humanitaria de los países de acogida, en particular de los países en desarrollo que, pese a sus limitados recursos, siguen admitiendo a gran número de refugiados;

22. Insta a la comunidad internacional, incluidas las organizaciones no gubernamentales, a que, conforme al principio de solidaridad internacional y al espíritu de distribución de la carga, sigan prestando asistencia a los países mencionados supra y a la Alta Comisionada para que puedan hacer frente a la carga adicional que representa la atención de los refugiados y de las personas que buscan asilo;

23. Exhorta a todos los gobiernos y a otros donantes a que contribuyan a los programas de la Alta Comisionada y, teniendo en cuenta la necesidad de lograr una mejor distribución de la carga entre los donantes, a que ayuden a la Alta Comisionada a conseguir oportunamente ingresos adicionales de las fuentes gubernamentales tradicionales, de otros gobiernos y del sector privado a fin de satisfacer las necesidades de los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas de que se ocupa la Oficina del Alto Comisionado.

